

Hengeres ragacsbetét *Cylindric sticky insert*

A KLP+, VARs+ és VARb3z+ csapdatípusoknál **feltétlenül szükséges** a csapdába **bemászó rovarokat előlni**. Külföldi tapasztalatok szerint jól bevált például, ha a csapda belsejét alaposan befújják **háztartási rovarölő spray-jel** (pl. empetrin, permetrin, deltametrin, stb. hatóanyaggal), és ezt a befújást 8-10 naponta megisméttik. Ezekhez a csapdatípusainkhoz **alternatívaként** mellékelten küldünk **hengeres ragacs betétet** is, azoknak, akik számára valamilyen okból az ölöszer használata kényelmetlen.

A VARL+ jelű csapdák esetében **nem feltétlenül szükséges ölöszer hozzáadása**, de a bemászó rovarok előlése megnöveli a csapda érzékenységét, különösen abban az időszakban, amikor még kevés kártevő van jelen (rajzáskezdet). A VARL+ csapdákhöz ezért csak mintaként, egy pár hengeres ragacsbetétet küldünk, kipróbálásra. Igény esetén további hengeres ragacsbetétek külön rendelhetőek.

*When using our KLP+, VARs+ or VARb3z+ trap designs it is **absolutely necessary** to kill insects getting into the trap. The most widespread insecticide used in pheromone traps worldwide is an anti-moth strip with **dichlorvos (DDVP 15-20%)** active ingredient. (This from 2010 is not permitted in some countries!)*

*Colleagues in Italy successfully used an anti-moth strip VAPE bought in Italian supermarkets. This strip is having **transfluthrin** as active ingredient.*

*Another successful solution was to use pieces of dog collars (anti mite collars for pets) with **diazinone** (15%).*

*One can also spray the inside surface of the traps and catch containers (the largest surface possible) with **sprayable household insecticides** (permethrin, empethrin or deltamethrin active ingredients all found suitable), however, in this case one has to re-spray at weekly intervals.*

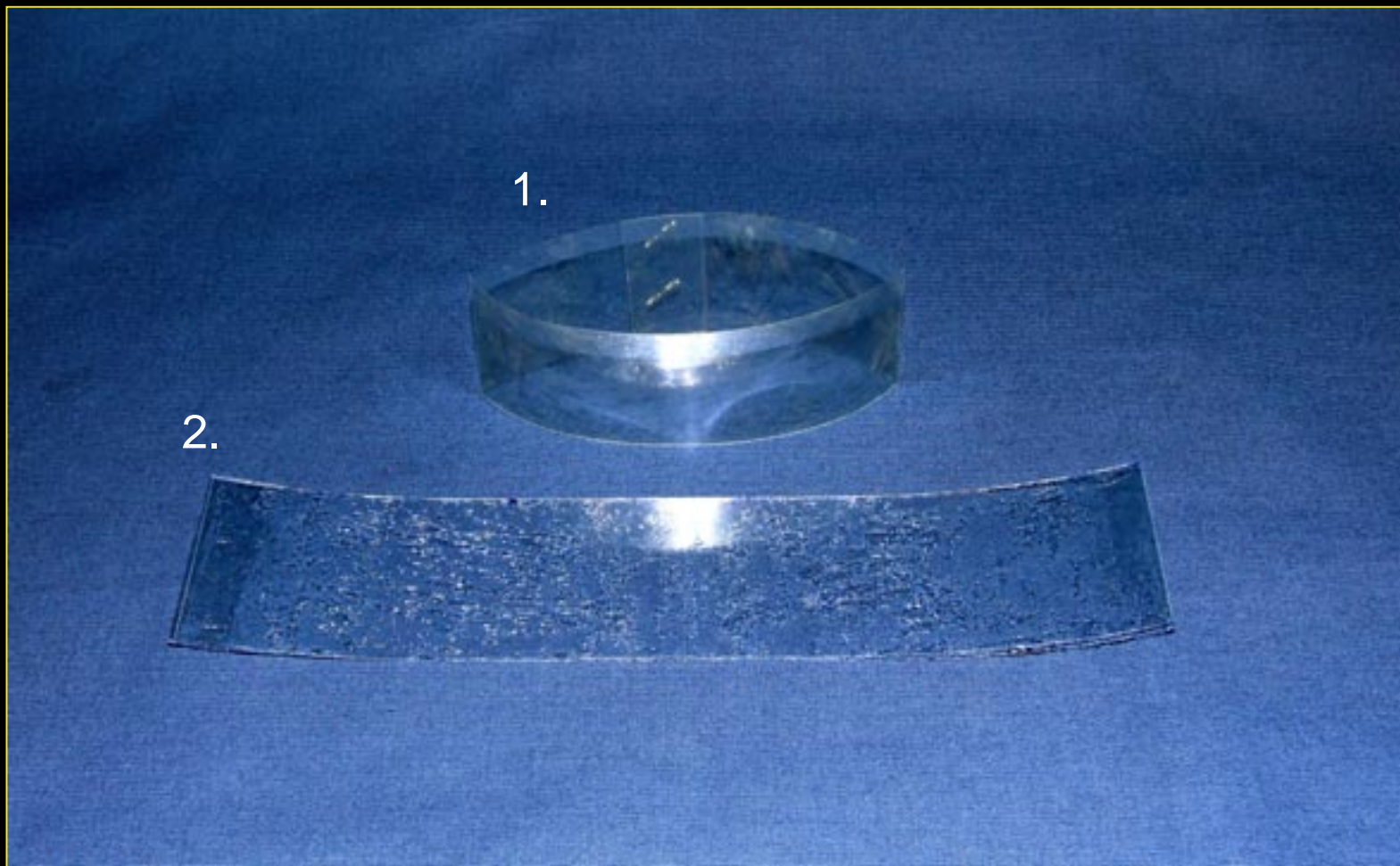
*For users who find the application of insecticides inconvenient for any reasons, as an **alternative we supply our cylindrical sticky insert** (sent as a supplement to KLP+, VARs+ and VARb3z+ trap types).*

*In case of VARL+ traps it is **not absolutely necessary to use an insecticide in the trap**, however, killing the insects in the trap may increase catches especially in the period when few target insects are present (beginning of flight), thus rendering the trap more sensitive.*

*Therefore we supply one sample **cylindrical sticky insert** to customers ordering VARL+ traps, for a tryout. In case a need arises further sticky inserts can be ordered separate.*



Összeszerelési útmutató Hengeres ragacsbetéhez
*Assembling instructions for **Cylindric sticky insert***

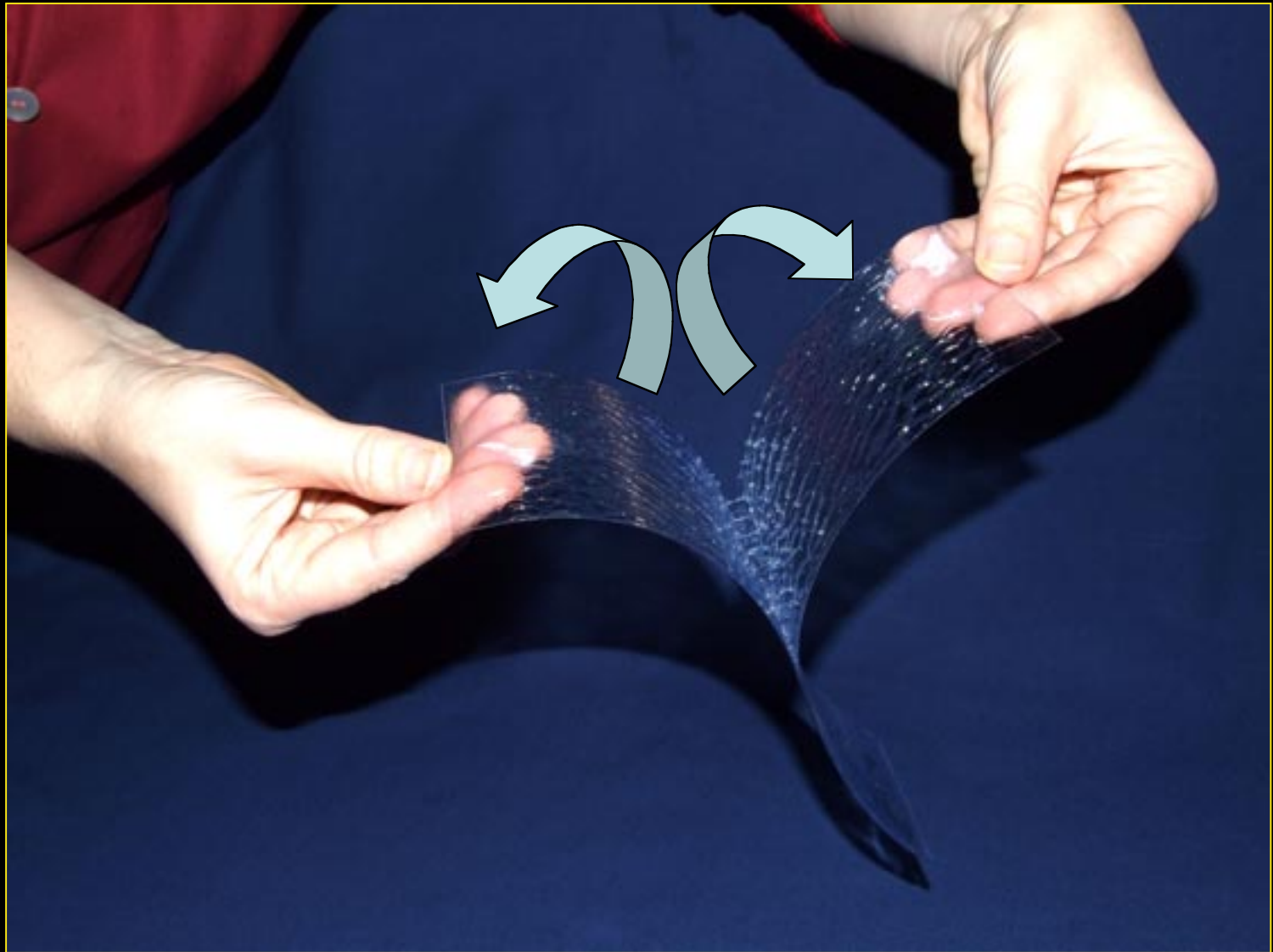


Tartozékok:

- 1 = tartó gyűrű (ragacsmentes)
- 2 = ragacs lap

Parts:

- 1 = holder ring (non-sticky)
- 2 = sticky insert

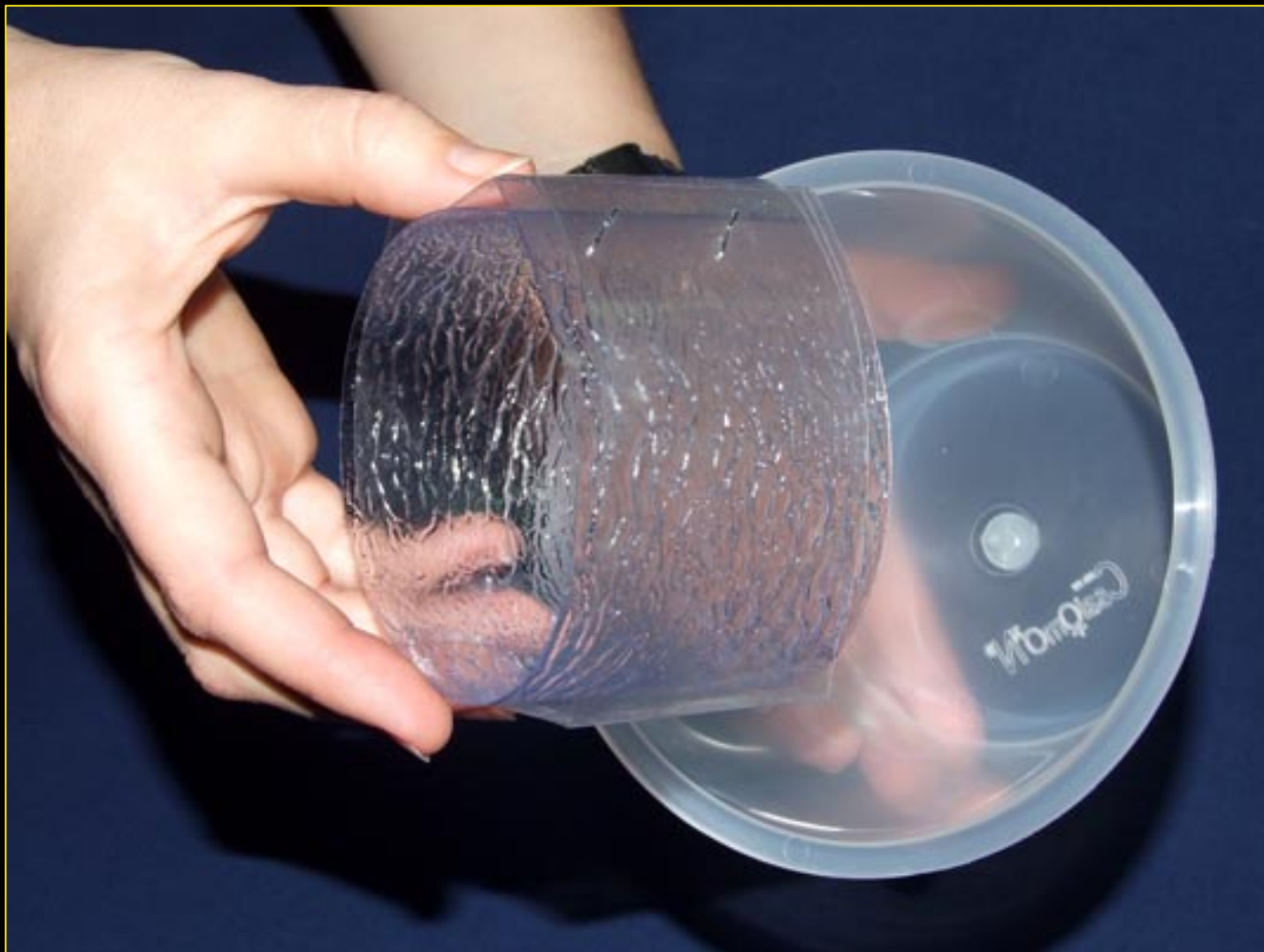


Válassza szét a ragacslap párt!
Separate one sticky insert from the pair of inserts!

A tartó gyűrűbe **helyezze be** a ragacslapot,
úgy, hogy a **RAGASZTÓS FELÜLET**
BEFELE nézzen!



Place the sticky insert into the
holder ring, so that the **STICKY**
SIDE FACES INSIDE!



Helyezze a kész hengeres ragacsbetétet a KLP csapda fogóedényébe!

Put the assembled cylindrical sticky insert into the catch container of the KLP trap!



Helyezze rá a műanyag kúpot és állítsa össze a csapdát a szokásos módon!
Place on it the plastic cone and assemble the trap as usual!



A csapda **készen áll** a célkártvő befogására!
*The trap is **ready** to catch the target pest!*